

agenda de actividades culturales

Julio

Alemania

Berlín

- Festival de poesía de Berlín, con la asistencia de Clara Janés. En colaboración con el Museo Chillida-Leku.
- Exposición «Diálogos entre arte y poesía», de María José de Paz. En colaboración con el Círculo de Lectores (Barcelona), la Embajada de México (Alemania) y la Literaturwerkstatt Berlin.

Múnich

- Concierto del José Luis Gámez & Dani Pérez Quartet. En el marco del ciclo «Guitarrísimo».
- Concierto del valenciano Miquel Gil.
- Concierto de Lidia Borda & Luis Borda Ensemble. En colaboración con la Embajada de Argentina (Alemania).

Bélgica

Bruselas

- Concierto «Un siglo de música catalana», por Jordi Masó.
- Exposición «Experimentación en la colección de fotografía del IVAM». En colaboración con el Instituto Valenciano de Arte Moderno (IVAM).

Brasil

Río de Janeiro

- Festival «Fiesta Literaria Internacional de Parati». En colaboración con la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura y la Festa Literária Internacional de Parati (FLIP).
- Lectura del *Quijote*. En colaboración con el Centro Cultural Banco do Brasil (Río de Janeiro) y la Editorial Ediouro (Río de Janeiro).
- Conferencia «Cervantes y la literatura brasileña», por Iván

Junqueira, presidente de la Academia Brasileña de Letras.

- Exposición «La huella de la mirada. Fotografía y sociedad en Castilla-La Mancha, 1848-1936». En colaboración con la Verlag Lunweg (Barcelona) y el Centro Cultural Justiça Federal (Río de Janeiro).
- Encuentros literarios en el CCBB-II, con Enrique Vila-Matas, Alberto Mussa y Ronaldo Correia de Brito. En colaboración con el Centro Cultural Banco do Brasil-CCBB (Río de Janeiro) y la Editora Cosac & Naify.

Egipto

El Cairo

- Exposición «Don Quijote 2005: Caricaturista egipcia del *Quijote*».
- Exposición «Empatía. La poética sentimental de Francisco Brines con imágenes de Carmen Calvo». En colaboración con el Instituto Valenciano de Arte

Moderno (IVAM). En colaboración con la Agencia Española de Cooperación Internacional y la Embajada de España.

Estados Unidos

Chicago

- Exposición «La huella de la mirada. Fotografía y sociedad en Castilla-La Mancha, 1848-1936». En colaboración con la Verlag Lunweg (Barcelona).
- Concierto «Día de don Quijote en Ravinia». En colaboración con la Chicago Symphony Orchestra y el Ravinia Festival (Highland Park).
- Concierto de Celia Mur, acompañada de Cristóbal Montesdeoca. En colaboración con el Centro Cultural de Chicago.
- Exposición «América siempre», de Carlos Díez Polanco.

Nueva York

- Concierto «Las flores de mi vida», por Celina

Mur y Cristóbal Montesdeoca.

- Ciclo de cine «Don Quijote en el cine».
- Exposición «Sombra y Luz. Recorridos por el arte español». En colaboración con la Consejería de Cultura y Educación de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia; la Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM) y el Museo de Arte Moderno de Cartagena (MURAM).

Filipinas

Manila

- Conferencia «Filipinas y España, socios en desarrollo», por José María Taberné.
- Festival «Avance PELIKULA, Spanish Film Festival».
- Concurso «I Premio de Periodismo Quijano de Manila». En colaboración con la Embajada de España (Filipinas).

Francia

Lyon

- Festival «Les Nuits de Fourvière». Se celebrarán los siguientes actos:
Concierto «Noche Almodóvar», por Luz Casal. En colaboración con el Institut Lumière (Lyon). Representación de los espectáculos *Flamenco de Lebrija*, por Inés Bacán y su compañía, y de *Nuit Flamenca*, por María Pagés, Esperanza

Fernández y Miguel Poveda.

París

- Coloquio Internacional sobre el *Quijote*, «Releyendo el *Quijote*, cuatrocientos años después», con la participación de Aurora Egido, Giuseppe Grillo, Jean Canavaggio, Aline Schulman, Jean-Marc Pelorson, Bénédicte Torres y Diego Vila. En colaboración con el Colegio de España (París), la Oficina Cultural de París de la Embajada de España (Francia), la Subdirección General de Cooperación Cultural Internacional del Ministerio de Cultura (España), la Université de la Sorbonne Nouvelle y el Ministère de l'Éducation (Francia).
- Ciclo «Javier Bardem: el itinerario de un actor». El actor español es protagonista del 11.º Festival Rencontres Internationales de Cinéma à Paris. En colaboración con el Forum des Images.

Holanda

Utrecht

- Exposición «Dibujos y pinturas», de José Gausachs.

Hungría

Budapest

- Ciclo de cine «El cine que se hace en Cuba». En colaboración con la

Embajada de Cuba en Hungría.

Israel

Tel Aviv

- Proyección de las películas *Juana la loca* (Vicente Aranda, 2001), *Lázaro de Tormes* (Fernando Fernán Gómez, 2000) y *El rey pasmado* (Imanol Uribe, 1991).

Italia

Nápoles

- Festival «Sannio FilmFest». En colaboración con la Regione Campania (Nápoles), el Ministero per i Beni e le Attività Culturali (Italia) y el Sannio Filmfest.
- Concierto del Coro de la Universidad de Alcalá de Henares. En colaboración con la Università Federico II di Napoli y la Universidad de Alcalá de Henares (Madrid).

Roma

- Exposición «El *Quijote* de Antonio Saura». En colaboración con Sucesión Saura.
- Ciclo de conferencias «Cervantes y la Roma de su tiempo». Participa Juan Manuel Carretero Zamora. En colaboración con la Escuela Española de Historia y Arqueología de Roma del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y la empresa pública Don

Quijote de la Mancha 2005.

- Participación en la 55.ª Muestra Internacional de Cortometraje de Montecatini.
- Exposición «Rafael Sánchez Ferlosio, escritor». En colaboración con la Universidad de Alcalá, Ministero per i Beni e le Attività Culturali, Assessorato alle politiche culturali del Comune di Roma (Istituzione Biblioteche di Roma).

Jordania

Ammán

- Proyección de la película *La isla del cangrejo* (José Ángel Muñoz y Txabi Basterretxea, 2000).
- Instalación de Eva Lootz. En colaboración con la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y la Embajada de España (Jordania).
- Ciclo de cine «Jóvenes creadores del cine español II».

Marruecos

Tánger

- Proyección de la película *El milagro de Candeal* (Juan Molina, 2004).

Polonia

Varsovia

- Concierto del Orfeón Virgen de la Escalera. En colaboración con la Sociedad Lírica Complutense.

Portugal

Lisboa

- Exposición «Retrospectiva», de Joshua Benoliel. En colaboración con el Archivo Fotográfico Municipal de Lisboa.
- Exposición «Don Quijote de la Mancha

- XL Festival Internacional de Danza de Cintra.
- VIII Festival Internacional de Danza en Paisajes Urbanos «Lugar para la Danza», con Juan Antonio Saorín. En colaboración con la Associação Vo'Arte (Lisboa).

Asociación Internacional del Siglo de Oro (AISO)», por David Trendell.

En colaboración con la University of Cambridge.

- Concierto «Viaje musical por España y Latinoamérica», por Galina Vale.

de Barcelona, y Siruela, Páginas de Espuma, Cobre y Minúscula, de Madrid.

- Exposición «Conjeturas sobre el *Quijote*», de Karlomán Villota. En colaboración con la Embajada de Ecuador en Moscú.

Serbia y Montenegro

Belgrado

- Exposición «Trajes de los personajes de *Don Quijote de la Mancha*» de Dijana Mihajlovic. En colaboración con la Akademija lepih umetnosti (Academia de Bellas Artes).
- Proyección de las películas *Ataque verbal* (Miguel Albaladejo, 2000), *Cachitos picantes* (Alfonso Arau, 2000), *Celos* (Vicente Aranda, 1999), *El día de la bestia* (Álex de la Iglesia, 1995) y *Gitano* (Manuel Palacios, 2000).

Siria

Damasco

- Ciclo «Sábados de cine». En colaboración con la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (España) y la Filmoteca del Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación (España).
- Día cultural «IV centenario de la primera edición del *Quijote*». En colaboración con la Agencia Española de

agenda de actividades culturales

ilustrado por artistas contemporáneos españoles e hispanoamericanos». En colaboración con el Museo Municipal de Arte Contemporáneo (Madrid).

- Exposición «Los territorios del *Quijote*. Fotografías de Manuel Navia». En colaboración con la Verlag Lunweg (Barcelona) y el Centro Português de Fotografia (Oporto).
- Exposición «Ilustradores del *Quijote* de Cervantes». En colaboración con la Biblioteca Nacional (Portugal).
- Ciclo de cine «El *Quijote* en el cine», que se celebrará en Évora. En colaboración con la Sociedade Joaquim António D'Aguiar (Évora).
- Concierto de Hesperion XXI / La Capella Reial Jordi Savall. En colaboración con la Associação Pro-Música da Póvoa de Varzim.

- Exposición «Mediterráneo», de Fernando Herráez. En colaboración con la Câmara Municipal do Porto (Oporto).

Reino Unido

Londres

- Conferencia «Jarana del Perú, su práctica en competiciones entre cantantes», por David Mortara e Iain Mann. En colaboración con la Embajada de Perú en el Reino Unido y la Iberian and Latin American Music Society (ILAMS) de Londres.
- Conferencia «Poesía española en el Festival de Poesía de Ledbury», por Felipe Benítez Reyes. En colaboración con el Ledbury Poetry Festival y la Subdirección General de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas.
- Concierto «Polifonía española del siglo XVI en el VII Congreso de la

Mánchester

- Conferencia «Las escritoras latinoamericanas, ayer y hoy», por Albalucía Ángel y Thea Pitman. En colaboración con el Departamento de Español y Portugués de la Universidad de Leeds.
- Ciclo de cine «Contemporáneos».
- Presentación del libro *El interior del bosque / The Depths of the forest*, por Eugenio Fuentes. En colaboración con el Harrogate Crime Writing Festival y Arcadia Books.

Rusia

Moscú

- Exposición «Arte y propaganda: Carteles de la Universidad de Valencia». En colaboración con la Universitat de València.
- Exposición «Centenario de Manuel Altolaguirre: Historia de la edición independiente». En colaboración con las editoriales El Acanalado,

Cooperación Internacional (AECI), la Embajada de España en Siria y la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (España).

Túnez

Túnez

- Concierto de Brenga Astur. En colaboración con la Embajada de España en Túnez, el Ministère des Affaires Culturelles (Túnez) y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

Turquía

Estambul

- Exposición «Quijotes de celuloide».
- Ciclo de cine: proyección de las películas: *Frida* (Julie Taymor, 2002), *Así es la vida* (Arturo Ripstein, 2000) y *Como agua para chocolate* (Alfonso Arau, 1992).

Agosto

Brasil

Río de Janeiro

- Ciclo de conferencias «El *Quijote* en el Real Gabinete Portugués de Lectura». Intervendrán los escritores Carlos García Gual, Bella Josef, Iván Junqueiro y Nélica Piñón. En colaboración con la Academia Brasileira de Letras.

São Paulo

- Ciclo de cine «Cine documental de autor».

Estados Unidos

Chicago

- Concierto «Noches en los jardines de España», por la Grant Park Orchestra. En colaboración con el Grant Park Music Festival.
- Exposición «La mirada ancha», de Carmen González García y Juan Carlos Macías Islas.
- Exposición «Aparición», de Abel Sánchez.

Filipinas

Manila

- Ciclo de cine «Pintores en celuloide».
- Exposición «Los Quijotes de Santo Tomás». En colaboración con la Universidad de Santo Tomás.
- Ciclo de cine «El *Quijote* en el cine».
- Exposición «400 años del *Quijote* en el mundo». En colaboración con la Embajada de España, SEACEX y la Universidad de Santo Tomás.
- Conferencia «Filipinas y España, socios en desarrollo», por José María Taberné.

Holanda

Utrecht

- Conferencia «Polifonía en la Península Ibérica», por Ian Fenlon. En

colaboración con la Organisatie Oude Muziek (Utrecht).

- Concierto «A batallar estrellas», por el grupo Al Ayre Español. En colaboración con la Organisatie Oude Muziek (Utrecht).
- Taller de traducción literaria, por Diego Puls, Isabel Lorda Vidal, Julio Grande y Anna Crespo. En colaboración con Vertalershuis.

Marruecos

Tánger

- Concierto «Tánger», por Cuco Pérez, Jamal Eddine y Larbi Akrim. En colaboración con la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural del Ministerio de Cultura (España) y la Fundación del Foro de Arcila.
- Taller de grabado de Paco Aguilar. En colaboración con la Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural del Ministerio de Cultura (España) y la Fundación del Foro de Arcila.

Polonia

Varsovia

- «Muestra de cortometrajes españoles», dentro del marco del X Escenario en la Playa de Gdynia-Orlowo. También se celebrará la representación escénica

Don Quijote (con guión de Jacek Bunsch y dirigida por él mismo) y el recital literario «Velada de poesía española», en el que los actores del Teatro Municipal de Gdynia leerán poesías de Federico García Lorca. En colaboración con el Teatr Miejskiw Gdyni.

Portugal

Lisboa

- Congreso de Filosofía Analítica ECAP 5, con la participación de Joseph Prades y Joseph Corbi. En colaboración con la Facultad de Letras de la Universidad de Lisboa.

Siria

Damasco

- Ciclo «Sábados de cine». En colaboración con la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación (España) y la Filmoteca del Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación (España).

Suecia

Estocolmo

- I Festival Nórdico de Flamenco. En colaboración con la Embajada de España, Turespaña, Dansens Hus, Södra Teater, Iberia y la peña flamenca Sacai.